Questioning ekphrasis with the help of eye-tracking technique

Lutas, Liviu; Killander Cariboni, Carla

2013

Document Version:
Other version

Link to publication

Citation for published version (APA):

General rights
Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

• Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study or research.
• You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
• You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal

Take down policy
If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.
International conference: “Rethinking Intermediality in the Digital Age”, Sapientia Hungarian University of Transilvania, Cluj-Napoca, Rumänien, 24/26-10-2013

ABSTRACT
Questioning ekphrasis by using eye-tracking technique

Cariboni Killander, Carla
Lund University

Lutas, Liviu
Linnéuniversitetet, Fakulteten för konst och humaniora (FKH), Lund University, SOL

In recent years, the classical figure of ekphrasis has proved to be a very productive concept especially in the field of intermedial studies. Theorists such as J. A. W. Heffernan, W. J. T. Mitchell and C. Clüver have contributed to the definition of ekphrasis, progressively enlarging its borders beyond the image-word relation. However, in Clüver’s definition of ekphrasis as the “verbalization of a real or fictitious text composed in a non-verbal sign system”, the focus remains on the verbal nature of the target medium. Following S. Bruhn, L. Sager Eidt and A. Pethő, we aim at questioning this limitation.

We propose to analyse ekphrasis as a case of intermedial relation (W. Wolf) between qualified media (L. Elleström), a relation in which enargeia (the vividness of the description, according to ancient rhetoric) and repurposing (a new purpose for the source medium in the target medium) play a distinctive role. On the basis of an empirical eye-tracking test (a technique for measuring the point of gaze of the viewer), which we have conducted on informants watching a film sequence, we intend to show that the notion of ekphrasis can be applied even outside the language medium.